

Nr.	U2
Datum	17. Dezember 2012
Niveaustufe	Grundstufe, 26. Unterrichtswoche (nach 146 Stunden)
Dauer	90 Minuten
Thema	Beziehung zwischen Menschen und Dingen – Wohlstand und Glück Was bedeutet Wohlstand? Was ist wichtig für ein glückliches Leben?
Material	Glücksatlas 2012 Vergleich der Regionen Deutschlands (Arbeitsmaterial 1, Aufgaben 13, 14)
Teilnehmende	13 Studierende, anwesend 12 (sa12 fehlt)
Kommentar	
<b>Plenum I (5 min)</b>	
1.	I ok wollen wir beginnen
2.	ss ja
3.	I ja? herzlich willkommen in der neuen woche ich hoffe sie haben viel energie
4.	ss mhm ja nein
5.	I nein ja?
6.	ss nein ja
7.	I gut (.) ich denke der unterricht gibt ihnen energie unser thema (2) für diese woche ist noch die frage wo leben die menschen besser und wir haben über die situation in deutschland gesprochen (2) wir haben die regionen verglichen ja? (2) wir sind noch nicht ganz am ende und das beginnen wir heute damit und dann möchte ich mit ihnen heute und morgen die zweite frage beantworten die zweite frage ist wo leben die menschen besser in japan oder in deutschland? (2) ich denke das ist auch
8.	sa06 (unverständlich)
9.	I ist das ein kommentar herr g (sa06)?
10.	ss (lachen)
11.	I kein kommentar (2) ich denke das ist eine interessante frage auch für sie dann lassen sie uns beginnen (3) sie haben vier regionen vorbereitet (3) es gibt vier gruppen hier in der klasse bevor wir ihre gruppen sehen sehen wir uns gemeinsam hamburg an ja? (teilt Arbeitsblatt aus)
12.	sa08 herr s (I) ich war nicht hier
13.	I ich weiß
14.	sa08 weil weil ich habe geschlafen
15.	ss (lachen)

16. I ich habe schon gehört sie haben ihren geburtstag verschlafen (3) ok gut also bitte sehen wir gemeinsam hamburg sie wissen hamburg ist an position eins
17. sa04 eins?
18. ss ja mhm
19. I auf position eins das heißt die menschen in hamburg sind am glücklichsten in deutschland
20. ss mhm
21. I hier ist eine eins (zeigt auf die Karte auf dem Arbeitsblatt) wo hamburg ist (2) hier finden sie hier unten in dem kasten finden sie die antwort warum (2) ja? bitte sehen sie hier unten (2) den kasten vielleicht sprechen sie mal zwei drei minuten mit ihrer nachbarin ihrem nachbarn warum sind die menschen in hamburg so glücklich (3) ja? ok bitte sprechen sie gemeinsam kurz

#### **Gruppenarbeit I (Aufgabe 13, 13 min)**

#### **Plenum II (26 min)**

1. I ok entschuldigung entschuldigung (2)
2. sa08 pass auf (zur Nachbarin)
3. I können wir beginnen? (5) ja können sie bitte diese information erklären? das ist ein bisschen kompliziert unsere frage ist warum sind die menschen in hamburg so glücklich? ja? welche antwort haben sie hier gefunden? (13)
4. sa08 es steht in diese papier dass es gibt hohes maß an soziales kontakten kontakten (verbessert Aussprache)
5. I ja
6. sa08 in hamburg
7. I und was bedeutet das?
8. sa08 also vielleicht gibt es viele vieler community? was- (2) wie sagt man auf deutsch community?
9. sa04 soziale gruppen
10. sa06 gesellschaft
11. sa08 gesellschaft oder?
12. I aber gesellschaft ist
13. sa08 alle?

14. I sind alle menschen (.) gruppen soziale gruppen
15. sa06 soziale gruppen
16. I ok das ist eine idee
17. sa08 zum beispiele religionese gruppen
18. sa02 was ist das?
19. sa08 regilionese gruppen
20. sa06 religiös?
21. I religiöse gruppen
22. sa06 vielleicht 教会 教会 (Kirche)? (leise fragend)
23. sa02 kirch
24. ss kirch
25. sa08 kirche oder weiß nicht
26. I ok das ist eine idee vielleicht gibt es viele religiöse gruppen vielleicht ist religion sehr wichtig hier (.) hier bei ihnen gab es eine andere idee (zeigt auf eine andere Gruppe) was war ihre idee?
27. sa13 vielleicht die menschen dort kann einfach mit familie oder freunden treffen (3) ja das ist soziale kon- kontakte
28. sa08 kontakten
29. sa13 -ten ja
30. sa06 mehr familienzeit
31. sa13 ja oder einfach treffen und sprechen
32. sa08 aber hier steht dass ehm in hamburg es gibt weniger nein weniger zufriedenheit mit der- dem mit dem familienleben also dachte ich nicht so (5) andere meinung? nein? (4)
33. sa06 ein bisschen ähnlich wie- von herr r (sa08) ehm vertrauensvolle und aktiv bürgerschaft ist in steht in der glücksbringer lesen sie das?(2)
34. sa08 und?
35. sa06 ich denke vertrauensvolle und aktiv bürgerschaft (2) helfen mit identität es ist gut für stärke identität und ich glaube dass stärke identität ist ist gut für glücklicher leben
36. sa08 was meinst du mit vertrau- vertrauensvolle und aktive bürgerschaft? warum ist das stärker identität?

37. sa06 mehr (denkt nach) (7) wie sagt man 帰属 (Zugehörigkeit)?
38. ss (lachen)
39. I (zeigt, dass er das Wort nicht kennt)
40. sa06 帰属ってなにかをbelongするするみたいな感じ (Zugehörigkeit bedeutet "belong to" oder so ähnlich.)
41. I ah ok zugehörigkeitsgefühl
42. ss (lachen)
43. I (schreibt an) (8)
44. ss (sprechen durcheinander unverständlich)
45. I sie kennen ah das kennen sie oder? (zeigt auf einen Teil des Wortes)
46. ss gehören gehört
47. I was bedeutet das?
48. sa05 gehören zu
49. I (schreibt an) A gehört zu B oder das gehört mir (2) ah das gehört der keio universität (zeigt auf den Computer)
50. ss (lachen)
51. I also zugehörigkeits (2) gefühl
52. sa08 interessant
53. sa02 entschuldigung
54. I ja bitte
55. sa02 ich weiß- ah ich kann nicht 帰属意識 (Zugehörigkeitsgefühl) wissen
56. sa08 auf japanisch?
57. sa02 ja
58. sa08 auch?
59. sa02 ja
60. sa06 auf japanisch?

61. sa08 also (3)
62. sa06 ah 帰属意識 oder zu- zugehörigkeit für (2) gesellschaft oder der lokale gesellschaft
63. sa02 mhm
64. sa08 also du bist japanisch also du gehörst zu japan oder?
65. sa02 ah ja
66. sa08 das ist zugehör- gehört- zugehörigkeitsgefühl
67. sa02 zugehörigkeitsgefühl
68. sa06 zum beispiel zugehörigkeit für hamburg oder düsseldorf oder
69. sa08 fuchu
70. sa06 fuchu oder hiyoshi
71. sa02 ich verstehe (2) danke schön
72. I aber die frage ist ist das ein gutes gefühl also sie sagen er ist japaner die frage ist fühlt er sich gut als japaner
73. ss mhm
74. I dann hat er ein zugehörigkeitsgefühl (2) also sie brauchen immer einen positiven aspekt
75. sa06 ich denke das ist nicht eine gute gefühl für jeden fall oder jeden person aber 何と言うの (Wie sagt man?) aber typisch leute mit zugheörigkeit das gibt die individuell die meinung oder (?) ein bisschen meinung in seinem leben und ich denke das ist eine wichtige funktion oder なんと言うの (Wie sagt man?) funktion im glück
76. I für das glück
77. sa06 für das glück
78. I ok (3)
79. sa02 alles klar
80. sa06 kommentare?
81. I kommentare fragen oder auch andere punkte?
82. sa02 eh deshalb das ist wichtig? ってこと (Das meinst du?)
83. sa06 mhm(2)
84. sa04 andere punkt ja? die menschen dort sind sehr glücklich weil es steht glück kulturelle und

sportliche aktivität in hamburg und ich denke dass eh menschen in hamburg hat sehr stark beziehung mit viele leute in die nähe so (2) das ist weil sie sind glücklich (3)

85. sa08 was sport ist hamburg bekannt auf?
86. sa04 ich weiß nicht aber vielleicht fußball?
87. sa08 fußball?
88. I ok aber ich denke die norma- das hier fragt die normalen menschen ob sie sport machen oder nicht
89. ss ah so
90. sa07 fahrrad fahren
91. sa06 radfahren
92. sa07 ist bekannt in hamburg
93. sa04 wirklich?
94. sa07 ja ich sehe das in fernseher fernseher
95. sa04 nicht nur hamburg
96. sa08 ich bin skeptisch
97. ss (lachen)
98. sa07 das ist andere stadt für deutschland es passt zu natürlich (?) zu hamburg
99. I warum passt radfahren zu hamburg?
100. sa04 sehr große stadt
101. I ok eins eine sehr große stadt noch ein punkt?
102. sa05 es gibt es gibt nicht kein
103. sa06 berg
104. sa05 ja berge
105. sa04 viele berge?
106. I ja es gibt nicht viele berge also es gibt keine berge
107. ss (lachen) ah ja (3)
108. I ok (2) also sie sehen diese diese punkte gehören zusammen (2) also viel sport machen und freunde treffen passt gut zusammen (2) was ist vielleicht das problem bei der wohnsituation?

109. sa08 es ist zu kalt? weil es ist im norden
110. I (lacht) ja ok die unterschiede sind nicht so groß
111. sa08 あそうか (Ach ja.)
112. sa04 zu viel leute in dieser stadt
113. I ja ok eine idee (.) es gibt zu viele leute also?
114. sa04 also (3) nicht so viel spas spe- space? (2)
115. sa01 platz oder raum
116. sa04 für alle leute
117. I ok und das bedeutet ?
118. sa10 noch einmal bitte
119. sa04 vielleicht es gibt zu viel leute in die- diese stadt hamburg so (3)
120. sa06 nicht nicht genug persönliche
121. sa04 platz? atmospher?
122. ss (lachen)
123. sa06 atmosphäre
124. sa08 und vielleicht gibt es viele ausländer auch in hamburg oder? ich weiß nicht
125. I ja ok in jeder in jeder deutschen großstadt gibt es viele ausländer (2) aber ich denke die idee war gut wenn es wenig raum gibt in einer großen stadt sind die wohnungen teuer (3) das ist ein wichtiger grund für unzufriedenheit wenn ich sehr viel geld für die wohnung bezahlen muss (3) das ist ein problem in den großen deutschen städten die wohnung (2) ok gibt es noch fragen dazu? ist das klar? (2) haben sie vielleicht von den karten von letzter woche informationen die gut passen zu diesen informationen? zum beispiel herr w (sa07) sie haben sicher eine information die gut passt
126. sa07 es gibt viele autos von porsche in hamburg also ich denke dass die leute in hamburg hat viele geld aber in dem papier einkommen für hamburg ist sechs punkt sieb- sieb 何だっけ (Wie sagt man?) siebzehn und deutschland ist sechs punkt sechszehn so das ist ähnlich
127. I mhm ja sechs komma
128. sa05 sechs komma?
129. I mhm komma sechszehn (schreibt an) (5)
130. sa06 warum benutzen die deutschen komma außer- und nicht period

131. I punkt
132. sa06 für ah
133. sa08 nummer
134. sa06 nummer?
135. I das ist eine gute frage
136. sa06 das ist sehr (2) 意味わかるなくなる (verwirrend)
137. ss (lachen)
138. sa06 für große nummer oder?
139. I ah bei sehr großen zahlen benutzt man auch den punkt nur nach der zehn also wenn ich eine million habe können sie auch einen punkt machen das ist ok aber wenn ich eine million komma null null eins habe brauche ich hier ein komma
140. sa06 ah
141. I also hier kommt der punkt
142. sa08 das Gegenteil
143. sa06 das ist ein Gegenteil
144. I ja
145. sa06 warum ist das?
146. I das kann ich leider nicht sagen (2)
147. sa05 komisch
148. I ja
149. sa08 das ist eine kleine frage aber wie sagt glückshemmnisse?
150. I ah glückshemmnisse
151. sa08 glückshemmnisse (I schreibt an) (4)
152. ss hemmnisse
153. I hat jemand hemmnis gesucht? das wort hemmnis?
154. sa04 negativ wort



155. I ja
156. ss (sprechen durcheinander unverständlich) (5)
157. sa07 stören
158. sa06 geheimnis?
159. I stören ja die idee ist gut von hern w (sa07) die idee ist gut
160. sa05 stören
161. ss stören?
162. sa04 邪魔? (stören)
163. ss mhm
164. I etwas das stört ist ein hemmnis
165. sa01 hemm?
166. I hemm- hemmnis hier (zeigt auf das Abreitsblatt) glückshemmnis
167. sa04 ah stören für glück?
168. I genau
169. sa04 ah glück の邪魔しているってこと (Das was das Glück stört.)
170. sa08 könnte es ein verb sein?
171. I ja hemmen
172. sa08 hemmen
173. I hemmen hemmen ist das verb
174. sa08 mit zwei m
175. I mit zwei m
176. sa08 hemmen
177. sa04 hemmen hemmen?
178. sa08 hemmen
179. sa04 verb?
180. sa08 mhm

181. sa08 hemmen oder hemmin?
182. sa06 hemmen
183. I ein verb
184. sa04 hemmen
185. sa08 hemmen oh gott (hat seinen Fehler verstanden) alles klar
186. I ok wir haben gehört von herrn w (sa07) es gibt viele porsche in hamburg
187. sa04 es gibt viele straßenkriminalität in hamburg so nicht so friedliche stadt
188. I ok vielleicht ist das auch ein punkt für die wohnsituation (4)
189. sa07 wohnsicherheit?
190. I mhm ok
191. sa08 interessant
192. I gibt es noch andere punkte von letzter woche? (20) (ss suchen auf ihren Arbeitsblättern)
193. I (geht herum, zu sa13) können sie das sagen?
194. sa13 geld für kultur in hamburg is sehr groß gro-何だっけ (Wie sagt man das?) gro- hö-
195. sa07 hoch
196. ss hoch
197. sa05 was ist was?
198. sa13 geld für kultur
199. I das passt zu kulturelles- was stand hier? (sieht auf das Arbeitsblatt) sport- kulturelle und sportliche aktivitäten ok
200. sa06 was gehört zu in die kulturelle angebot? das clubs und music lifes und (hollywood?)
201. I ok gute frage
202. sa06 oder klassische musik und museum sind die kulturelle angebote oder nicht?
203. sa13 ich weiß nicht aber vielleicht öffentliche kultur なんというんだろ (Wie kann ich das sagen?)
204. I öffentliche kultur
205. sa13 klassik (.) japan auch (.) japan- geld für kultur von japan vielleicht なにに使っている (Wofür

benutzt man das?) museum oder classic vielleicht nicht club club? (3)

206. sa06 so ist hollywood filme und so weiter kulturelle angebot oder?
207. sa13 noch einmal bitte
208. sa06 hollywood movies sind das kulturelle angebote?
209. sa13 (lacht) ich weiß nicht
210. I ok das ist eine gute frage ich kann das für hamburg nicht beantworten aber für erfurt in erfurt gibt es zwei kinos
211. sa06 zwei nur?
212. sa04 nur zwei?
213. I ja gut moment
214. ss (lachen)
215. I nur zwei sagen sie erfurt ist so groß wie kashiwashi in chiba-ken also zweihunderttausend einwohner (2) also für japan eine sehr kleine stadt
216. sa06 ach so keine (?)
217. I zum beispiel in fujisawa gibt es kein kino und in fujisawa leben mehr menschen als in erfurt
218. ss eh (2)
219. I also es gibt zwei kinos
220. sa04 also zwei kinos ist eine groß nummer für stadt in
221. sa06 erfurt hat eintausend einwohner
222. I zweihunderttausend
223. sa04 あ、そう (Ach so.)
224. ss (lachen)
225. I moment ich muss erklären ein kino bedeutet in einem kino gibt es viele kleine kinos
226. ss mhm genau
227. I ich glaube zehn zehn räume in einem kino das ist ein großes und dieses kino ist kommerziell (2) kommerziell von einer firma und dort kann man vor allem blogbuster sehen also hollywood filme oder auch bekannte deutsche filme und es gibt ein ganz kleines kino das ist ein club-kino (2) und dieses kino finanziert auch die stadt mit geld

228. sa06 wirklich?
229. I und dort kann nicht die großen filme sehen dort kann man die kleinen filme sehen und auch seltene filme aus kleinen ländern (3) das ist der unterschied
230. sa06 es gibt keine kleiner kino wie in deutschland in japan
231. I in tokio vielleicht
232. sa06 und mit なんと 言う (Wie sagt man?) gouvernement (?)
233. sa01 eh? lauter bitte
234. sa06 es gibt keine kino (2) kein kino in japan mit ah bürger helfen bürgerhilfe bürgerhilfe?
235. sa01 hilf?
236. sa06 hilfe
237. sa01 ah
238. sa08 gibt es solche kino in welt? (2) kino mit bürger helfen? was meinst du?
239. sa06 in deutschland
240. sa02 wirklich?
241. sa08 gibt es?
242. sa06 gibt es
243. sa05 ja es gibt viele
244. sa06 oder?
245. sa01 bürger bezahlt geld
246. sa06 wer sagt das?
247. sa08 herr s (I) sieht unsicher
248. I ja ich sehe nur ob die anderen verstehen was sie gerade sagen (5)
249. sa08 verstehen sie? (zu den anderen ss)
250. sa06 was verstehst du? (zu sa01)
251. sa01 das bedeutet ein bürger bezahlt geld für kino?
252. sa06 ah ja

253. sa01 verstehe (.) eh? und?
254. sa06 das gehört nicht ah es gibt kein kino wie das in japan
255. sa01 in japan nicht?
256. sa06 mhm kein
257. sa08 wie kann bürger (2) ein kino öffnen 分からない (Ich habe keine Ahnung.)
258. sa06 mit geld
259. sa08 aber warum?
260. I sie möchten sagen ein kino das von der stadt
261. sa06 ja ja ja
262. I oder von dem land geld bekommt (2) nicht direkt von den bürgern (2) ok ah ich weiß nicht ob es solche kinos gibt keine idee
263. sa06 nur museum
264. I nur museum ok (5) gut wir haben jetzt das beispiel hamburg gesehen und ich möchte jetzt mit ihnen die anderen vier beispiele sehen ja? sie haben vier regionen in deutschland bitte setzen sie sich zusammen in der gruppe (2) finden sie ihren partner und sie haben noch einmal fünf minuten um die situation zu klären und dann machen wir eine kleine präsentatio (.) sitzen sie schon zusammen? (geht herum) hier ist bayern zum beispiel (.) auf der seite ist bayern
265. sa01 bayern?
266. sa02 bayern
267. sa08 niedersachsen
268. sa06 wer hat westfalen?
269. sa13 westfalen
270. sa06 westfalen
271. sa01 wer hat bayern?
272. sa05 wer hat thüringen?
273. ss (sprechen durcheinander unverständlich) (Gruppen finden sich)

**Gruppenarbeit II** (Aufgabe 14, 22 min)

**Plenum III (30 min)**

1. I ok (.).gut wir werden jetzt kleine präsentationen hören von ihnen über die vier regionen (2) bitte versuchen sie so zu sprechen dass die anderen sie verstehen (2)
2. sa08 noch einmal
3. I bitte sprechen sie so dass die anderen gruppen sie gut verstehen
4. ss mhm
5. I benutzen sie nicht zu schwierige begriffe ich denke wir sollten thüringen am ende machen
6. ss ok
7. I thüringen ist für uns das wichtigste (lachen) für viele
8. sa08 ja genau
9. I ja weil alle nach erfurt fahren demnächst das heißt ich frage die anderen gruppen wer möchte von ihnen beginnen? von den anderen gruppen? (eine Gruppe meldet sich)
10. I ja frau i (sa04) herr r (sa08) und frau a (sa03) bitte sagen sie zuerst welches welche region haben sie?
11. sa04 wir hat niedersachsen und es gibt zweite platze 違ふ (nein, falsch)
12. sa02 zweite positionen
13. sa04 diese land ist in zweiste platze für in glücksatlas
14. ss mhm
15. sa04 ja? ok? (8)
16. sa08 also niedersachsen ist wie sagt man 全体的?
17. sa04 alle
18. I insgesamt
19. sa06 generell
20. sa08 generellich
21. ss (lachen)
22. I nehmen sie vielleicht allgemein (schreibt an)
23. sa08 allgemein also niedersachsen ist allgemein- also die daten von niedersachsen sind allgemein

höher als die durchschnitt von deutschland und was interessiert uns am meisten ist die kategorie einkommen (2) verstehen sie?

24. sa02 ja
25. ss mhm
26. sa08 ja? (einige ss haben noch nicht verstanden)
27. sa04 verstehen sie?
28. sa01 kommenか何? (Was kommt?) (sa01 hat nur "kommen" verstanden, Nachbar erklärt leise)
29. sa04 was kann nicht verstehen?
30. sa08 am meisten interessiert uns
31. sa01 ok (Nachbar zeigt auf dem Arbeitsblatt das Thema)
32. sa08 das ist weil obwohl einkommen von niedersachsen ist zweite platz nein nein einkommen von niedersachsen ist höher als deutschland aber seine seine seine 何だろう (Wie war das?) seine bruttoinlands- nein seine einkommensniveau ist niedrig das steht in glückshemmnis- hemmnisse und wir wir dachten warum? und ah das ist weil vielleicht gibt es viele leuten mit wichtiger arbeiten
33. sa04 und höhe geld einkommen
34. sa08 ja zum beispiel entrepreneur
35. ss mhm? eh? (fragend)
36. sa04 leute
37. I unternehmer (schreibt an)
38. sa08 aber gibt es ein wort entrepreneur auf deutsch oder?
39. sa04 unternehmer?
40. I ja sie können das auch nehmen das wort benutzt man auch aber vielleicht ist hier das besser
41. sa08 unternehmer das ist leute mit wichtiger arbeiten in ein company
42. sa07 firma
43. sa08 in firma ja (6) also obwohl gibt es viele leute mit wichtige wichtig arbeiten gibt es auch viele leuten mit eh arbeiten mit mit (3)
44. sa04 niedrig einkommen
45. sa08 mhm

46. sa04 ok? so wir denken dass es gibt viele leute mit hohe einkommen aber also es gibt leute (2) es gibt viele leute mit ein niedrig einkommen so
47. sa08 und seine sein durchschnitt ist höher als deutschland aber viele vielen leuten fühlen fühlen 何だろう (Wie sagt man?)
48. I fühlen sich?
49. sa08 fühlen sich zufrieden
50. I nicht zufrieden?
51. sa08 nicht zufrieden mit ihrem einkommen also (2) in die glücks- glückshemmnisse gibt es steht dass einkommen- einkommensniveau ist
52. sa04 niedrig
53. sa08 niedrig ich hoffe du verstehst?
54. ss (lachen)
55. sa02 ich hoffe? (lacht)
56. sa07 entschuldigung aber ich habe zwei fragen
57. sa08 mhm
58. sa07 zuerst ah wo wo der niedersachsen sind wo?
59. sa04 ah
60. s? wo sind
61. sa07 ah wo sind
62. sa06 zwei (zeigt auf die Karte auf der die Rangfolge der Regionen eingezeichnet ist)
63. sa04 ja nummer zwei
64. sa07 ah ah
65. sa04 ok?
66. sa07 ok (.) entschuldige und
67. sa04 nächste frage
68. sa07 ja (.) nächste frage (.) entschuldigung die nächste frage ist (3) なんと云うだろう (Wie sagt man?) (2) wie hoi- wie höher die kriminalität in niedersachsen ist
69. sa04 oh (3)



70. sa03 das ist niedriger als in deutschland
71. sa04 ja
72. sa07 was denken sie über das?
73. sa04 ich denke dass from this deta niedersachsen ist sicher land mit
74. sa08 mit vielen polizei
75. ss (lachen) eh?
76. sa08 vielleicht weil gibt es viele vip
77. sa02 vip?
78. sa08 v i p (buchstabiert)
79. ss (lachen)
80. sa08 v i p gibt es viele sec- security?
81. ss (lachen)
82. sa04 sicherheit
83. sa08 sicherheit ja
84. ss (lachen)
85. sa08 sagt man v i p auf deutsch?
86. I vip sagt man
87. sa08 vip
88. ss (lachen)
89. sa08 dankeschön (2)
90. sa04 keine fragen? (6)
91. sa02 das ist alles?
92. sa08 das ist alles
93. I vielleicht können sie noch zwei sätze sagen warum niedersachsen so attraktiv ist? also warum die niedersachsen so glücklich sind?
94. sa04 niedersachsen ist attraktiv weil es 何だろ (Wie sagt man?) das landschaft- landschaftlich ist

	sehr attraktiv
95.	sa01 landschaft?
96.	sa04 landschaftlich
97.	I (schreibt an)
98.	sa08 landschaftlich ist ein adjektiv
99.	sa04 natur
100.	sa06 fischen
101.	sa04 blume wald ok?
102.	sa13 ok ok
103.	sa01 ah
104.	sa04 ist sehr attraktiv
105.	sa06 ganz kühl
106.	sa04 sehr schön und so sehr attraktiv und viele in niedersachsen aber ich denke das ist für leute mit viele geld aber sagt dass zu (2) sie sind zufried- sie hat zufriedenheit für ihren wohnsituation freizeit und familienleben (2) so vielleicht niedersachsen ist ein land ist ein 住みやすい (praktisch, einfach zu leben) wohnen? einfach für wohnen? vielleicht (lacht)
107.	I ein land wo
108.	sa04 ein land wo
109.	I man
110.	sa04 man einfach
111.	sa08 leben
112.	sa04 leben
113.	sa08 haben
114.	sa04 ja vielleicht
115.	I gut? ja dankeschön an die gruppe (alle klatschen) ja die zweite
116.	sa02 wir haben das papier von bayern
117.	sa04 bayern?

118. sa02 bayern
119. sa01 bayern
120. sa02 bayern ist ah bayern steht dritte eh dritte position in deutschland in zufriedenheit so (3) der deutlichst faktor ist arbeit (2) verstehen sie?
121. ss mhm
122. ss (leise) deutlichst?
123. sa05 wichtigste faktor?
124. sa02 ah ja
125. sa01 faktor von für? zufriedenheit ist arbeit
126. sa02 zum beispiel (ermutigt sa01)
127. sa01 zum beispiel? (2)
128. sa02 brutto- (leise)
129. sa01 ah bruttoinlandsprodukt ist höher als deutschland (2) das bedeutet man- menschen
130. sa02 kann können
131. sa01 können gute leben
132. sa02 eh?
133. sa01 eh?
134. sa02 nein nein nein
135. sa01 nein?
136. ss (lachen)
137. sa13 was ist?
138. sa02 brutt- bruttoinlandsprodukt ist die menschen können 何だろう (Wie sagt man?) produkt machen in
139. I produzieren?
140. sa02 produzieren
141. I produzieren produkte machen bedeutet produzieren
142. sa02 ja ja ja ah produzieren produzieren in jede region ist höher als deutschland und なんと言う

(Wie sagt man?) (2) ah herr s (an den Lehrer gerichtet)

- 143. I ja?
- 144. sa02 wie lesen sie das? (zeigt auf das Arbeitsblatt)
- 145. I lohnniveau
- 146. sa02 lohnniveau ist höher als deutschland auch lohnniveau ist man 何だろうな (Wie sagt man?) (zu sa01)
- 147. sa01 lohnniveau?
- 148. sa07 entschuldigung was bedeutet lohnniveau?
- 149. ss (lachen)
- 150. sa02 今? (Jetzt?) (i.S.v. Jetzt fragst du das?)
- 151. ss (lachen)
- 152. sa07 ja ja
- 153. sa01 weiter weiter
- 154. sa04 gut gute frage
- 155. sa06 warte bitte (zu sa07)
- 156. sa07 oh
- 157. sa02 wie viel geld kann man bekommen
- 158. sa01 einkommen
- 159. sa02 einkommen
- 160. sa04 was ist mit einkommen?
- 161. sa02 was ist mit einkommen?
- 162. sa04 ja das wort einkommen
- 163. sa01 einkommen ist auch höher als deutschland
- 164. sa04 nein nein nein für bedeutung für diese wort einkommen und lohn
- 165. sa02 ich muss einkommen sagenってこと (Meinst du das?)?
- 166. sa01 nein nein nein

167. sa08 was ist der unterschied zwischen
168. sa04 ja
169. sa08 lohn und einkommen?
170. sa02 einkommen ist 全部って何 (Was bedeutet insgesamt?) alle
171. sa01 geld
172. sa02 geld was man bekommt aber lohnniveau ist zum beispiel 何だろう月給 (Was ist Monatsgehalt?) was bedeutet 給料 (Lohn, Gehalt)?
173. sa06 für jeden monat
174. sa02 was wie sagt man?
175. I 給料 ist lohn
176. sa01 lohn
177. sa02 あそか (Ach so.)
178. sa06 lohn für jeden monat
179. sa07 eh?
180. sa01 あそか (Ach so.) lohn ist ein geld das man kann hab- bekommen nur für arbeiten かなー (oder)? ok? (3)
181. sa02 (leise zu sa10) arbeitslosenquote 説明して (Erkläre du das mal!)
182. sa10 eh? und arbeiten- arbeitslosen-
183. sa02 quote
184. sa10 quote ist
185. sa02 niedriger ist niedriger
186. sa10 ist niedrig
187. sa02 -ger
188. sa10 niedriger
189. sa02 als
190. sa10 als deutschland
191. sa01 ja (5)

192. sa02 質問が来ないか 来ない質問 (Gibt es keine Fragen?)
193. sa01 so
194. sa02 verstehen sie arbeitslosenquote?
195. ss ja
196. sa02 あそか (Ach so.)
197. sa06 und dann?
198. I herr k (sa02) die anderen gruppen haben auch diese wörter
199. sa02 ja ja
200. ss (lachen)
201. sa01 also bayern
202. ss (sprechen durcheinander)
203. sa01 聞いてください (Bitte hören Sie zu!)
204. sa02 also in bayern arbeitslosenquote ist halb (2) halb anzahl
205. I halb so hoch wie halb
206. sa02 halb
207. I so hoch
208. sa02 so hoch
209. sa01 so hoch
210. I wie
211. sa01 sa02 wie deutschland
212. sa02 so deshalb in 何だろう (Wie sagt man?) in punkt von arbeit in bayern ist 何だろう (Wie sagt man?) besser als deutschland (.) so die menschen in bayern sind glücklicher ah sehr glücklich
213. sa01 aber
214. sa07 aber?
215. ss aber?
216. sa13 aber?

217. ss aber?
218. sa01 だめ? だめなの?(Das ist falsch?)
219. I bitte sehr gut
220. sa01 aber menschen in bayern ha- haben haben?
221. ss mhm
222. sa01 viele stress
223. sa02 und viele ding
224. sa01 ja
225. sa08 warum?
226. sa01 zum beispiel (.) eh warum? とりあえず言う? (Soll ich erst einmal etwas sagen?)
227. I bitte ja
228. sa01 zum beispiel sie haben stress für zeit weil und sie fühlen sich keine zeit keine zeit
229. sa06 warum keine zeit?
230. sa02 wir denken weil なんだっけ (Wie sagt man?) arbeit viele menschen arbeiten fleißig fleißiger
231. sa05 fleißig?
232. sa02 ja
233. sa06 länger?
234. sa02 und länger und mehr
235. sa13 ok
236. I noch ein punkt zu unzufriedenheit (.) der ist auch wichtig
237. sa01 un- unzufriedenheit?
238. I warum sind die menschen noch unzufrieden?
239. sa01 weil ah weil menschen in bayern haben nicht zu stark demokratiezufriedenheit und interesse für politik
240. ss mhm
241. sa02 ja das ist alles

242. sa04 ah ich habe eine frage
243. sa02 bitte
244. sa04 sie sagt dass ehm (2)
245. sa01 was?
246. sa04 sie sagt das なんだったけ? (Wie sagt man?) あれ? (Was wollte ich sagen?)
247. sa01 politik?
248. sa04 nein nein nein
249. sa01 keine zeit?
250. sa04 ah ja ja ja (.) sie sagt dass sie sagen dass ah so leute in
251. sa01 bayern eh?
252. sa04 bayern
253. ss (lachen)
254. sa04 leute in bayern hat viele stress
255. sa01 mhm
256. sa04 aber warum ist bayern in dritte platz für lebenszufriedenheit? was denken sie?
257. sa02 das ist nur klei- kleine faktor
258. sa04 kleine faktor ok danke
259. ss (lachen)
260. I ganz kurz die situation jetzt (zu sa04) sie können das sagen ich habe den faden verloren
261. ss faden?
262. I faden ist auf japanisch 糸
263. ss 糸?
264. I in der situation wenn sie das thema vergessen haben sagen sie ah ich habe den faden verloren
265. ss ah oh 使う (Das benutze ich.) (sprechen durcheinander) (15)
266. I ok (.) ich möchte noch zwei dinge erklären zu bayern das erste ist arbeitslosigkeit sie sagen in bayern ist sie sehr niedrig es gibt in bayern viele orte ohne arbeitslosigkeit



267. ss eh?
268. I also in deutschland sagt man unter drei prozent ist null unter drei prozent ist keine arbeitslosigkeit
269. ss eh?
270. I und es gibt viele orte in bayern im prinzip ohne arbeitslosigkeit (3) und der zweite punkt zufriedenheit mit demokratie in bayern regiert seit fünfzig jahren eine partei (2)
271. sa06 fünfzig jahren für was?
272. I in bayern regiert regieren? regierung?
273. ss mhm
274. I seit fünfzig jahren (2) eine partei
275. ss eh
276. sa06 das ist nicht gut
277. sa02 ah eine party?
278. I das heißt also die regierung wechselt nicht es gibt immer nur eine starke partei seit fünfzig jahren
279. ss eh
280. sa06 das ist nicht demokratie
281. I das heißt die politische situation ist sehr stabil in in bayern aber die menschen fühlen sich nicht zufrieden mit der demokratie (3) also es gibt keinen keinen demokratischen wechsel aber das ist typisch für bayern in anderen bundesländern ist das nicht so
282. sa08 über lohn ich dachte dass wenn ich sage wenn ich sage ich habe keinen lohn in japan das ist gut aber in deutschland das ist sehr schlecht
283. I ss (lachen)
284. sa08 weil ローンがない (Es gibt keine Kredite.)
285. sa01 ist das spaß?
286. sa08 ja
287. sa01 ok
288. I ss (lachen) ok danke an die bayern-gruppe danke schön gut gemacht (klatschen) und wir kommen zu der gruppe da hinten
289. sa06 wir haben westfalen es ist nummer zehn

290. sa13 zehnte
291. sa06 sehen sie das?
292. sa07 ja
293. ss ja
294. sa06 ok (.) für zufriedenheitswerte im vergleich (liest ab) westfalen ist nicht so hat nicht so viel vergleich mit der bundesdurchschnitt mit der nummer unter deutschland so das meint dass arbeit einkommen gesundheit lebenszufriedenheit ist nicht die wichtige ding für westfalens zufriedenheit (2) verstehen sie das? (3)
295. sa10 nein (5)
296. sa11 und glücksbringer ist in westfalen gibt es hohe geburtenziffern und das bedeutet die menschen haben viele pe- poppe (lacht)
297. ss (lachen)
298. sa08 was ist poppen?
299. sa06 kinder kinder kinderpuppe は人形
300. sa11 kinder kinder
301. ss (lachen, unverständlich)
302. sa11 ok kinder und die menschen in westfalen haben normal einkommen aber sie denk- sie fühlen viele ein bisschen mehr finanzielle zufriedenheit (2) verstehen sie? ok
303. (ss sprechen sehr leise in der Gruppe) (20)
304. I sprechen sie zu uns bitte (3)
305. sa04 auf deutsch
306. sa13 aber in westfalen arbeitslosenquote ist höher als deutschland so (3) nicht glücklich
307. sa06 das macht leute unglücklich weil leute mit keine arbeit sind nicht glücklich
308. I leute ohne arbeit
309. sa06 ohne arbeit
310. sa13 lohnniveau lohnni-veau
311. I niveau
312. sa13 niveau ist höher

313. sa06 lohnniveau ist höher? das macht das ist ein bisschen gute ding für glücksbringer weil 何んでだろ  
う (Warum?) leute bekommen mehr geld und mehr geld für zufriedenheit
314. ss mhm?
315. sa06 kommentare?
316. sa01 ich verstehe das aber ich weiß nicht warum viele geld kommen zu das staat obwohl sie arbeit  
so oft
317. sa06 nicht das staat lohnniveau
318. sa01 eh staat?
319. sa06 lohnniveau
320. sa01 westf-
321. sa06 westfalen
322. sa01 westfalen (3) noch einmal bitte
323. sa06 wenn person hat eine arbeit in westfalen bekommen die leute mehr geld für jede monat oder  
jede zeit
324. sa01 nein nein nein ich verstehe nicht warum menschen in westfalen bekommen viele geld obwohl  
sie arbeit so oft
325. sa02 (leise) nicht
326. sa05 nicht でしょ (Nicht wahr?)
327. sa01 arbeit nicht
328. sa05 nicht so oft
329. sa01 warum?
330. sa06 ich weiß nicht
331. sa01 ok danke
332. ss (lachen)
333. sa06 aber für die leute mit arbeit es ist glücklicher als die leute mit arbeit in andere stadt oder  
andere provinz
334. I region
335. sa06 region (2) nicht für arbeitslose leute (2)

336. sa01 ok keine frage
337. I sehen sie einen grund dafür? warum ist das lohnniveau vielleicht höher als in anderen regionen?
338. sa13 物価 (Preisniveau)?
339. sa08 weiß nicht
340. sa10 keine idee
341. sa07 es gibt viel viele arbeiter in west- 何だっけ (Wie sagt man?)
342. I westfalen
343. sa07 westfalen nein?
344. sa06 das macht die lohnniveau niedriger oder?
345. sa07 niedrig?
346. sa04 niedriger?
347. sa06 das macht das niedriger mehr leute (es klingelt zum Stundenende)
348. ss eh?
349. sa03 lohnniveau ist niedriger aber einkommen ist höher?
350. ss 何に (Was?) eh? (viele verstehen nicht)
351. sa07 ich denke dass ein lohnniveau ist まーいや (nein) ist einkommen für arbeitet und
352. I vielleicht beginnen wir morgen mit der frage wann ist das lohnniveau hoch? ok? vielen dank für den interessanten austausch heute morgen hören wir thüringen zu beginn
353. ss ja
- 354.** I gut danke schön